

八戸市 第2次新型コロナウイルス対策支援金 について

(はちのへし だいにじ しんがたころなういるす たいさく しえんきん)

新型コロナウイルス (しんがた ころなういるす) の 影響 (えいきょう) で 収入 (しゅうにゆう) が 減 (へ) っている 会社 (かいしゃ) に 支援金 (しえんきん) を 交付 (こうふ) します。

●支援金 (しえんきん) が もらえる人 (ひと)

八戸市 (はちのへし) に ある 中小企業 (ちゅうしょう きぎょう) を 経営 (けいえい) している 人 (ひと)

●要件 (ようけん)

- ・ 中小企業者 (ちゅうしょう きぎょうしゃ)
- ・ 2020年 (ねん) 2月 (がつ) から 5月 (がつ) までの 間 (あいだ) で 去年 (きょねん) の 同 (おな) じ 月 (つき) の 売上 (うりあげ) が 20%以上 (いじょう) 減 (へ) っている
- ・ 2019年 (ねん) の 収入 (しゅうにゆう) が 100万円 (まんえん) より 多 (おお) い
- ・ 第1次 (だいいちじ) の 支援金 (しえんきん) を もらっていない
- ・ 税金 (ぜいきん) を 全部 (ぜんぶ) 払 (はら) っている

●支援金 (しえんきん)

1事業者 (じぎょうしゃ) 20万円 (まんえん)

※申請 (しんせい) してから 3週間 (しゅうかん) くらい かかります。

●申請方法 (しんせい ほうほう)

一書類 (しょるい) を 市役所 (しやくしょ) の 商工課 (しょうこうか) へ 郵便 (ゆうびん) で 送 (おく) ってください。

【住所 (じゅうしょ) : 031-8686 八戸市内丸一丁目 1-1 八戸市商工課支援金担当あて】

一市役所 (しやくしょ) の 1階 (かい) にある 箱 (はこ) に 入 (い) れても いいです。

●申請書類 (しんせい しょるい)

交付申請書 (こうふ しんせいしょ)、売上台帳 (うりあげ だいちょう)、通帳 (つうちょう) の コピー (こぴー) などが 必要 (ひつよう) です。

<申請（しんせい）の手引き（てびき）>

https://www.city.hachinohe.aomori.jp/material/files/group/24/shinsei_no_tebiki.pdf

※申請書類（しんせい しょるい）は ここから ダウンロード（だうんろーど） できます。

<https://www.city.hachinohe.aomori.jp/corona/3/14711.html>

●申請締切（しんせい しめきり）

2020年（ねん）9月（がつ）30日（にち）水曜日（すいようび）まで

●お問い合わせ（といあわせ）

分（わ） からないことが あるときは メール（めーる）で 送（おく）って ください。自分（じぶん）の 国（くに）の 言葉（ことば）でも 大丈夫（だいじょうぶ）です。

市民連携推進課（しみんれんけいすいしん か）

メールアドレス（めーるあどれす）：renkei@city.hachinohe.aomori.jp